

ชื่อเรื่อง	: การพัฒนาบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน รายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อท้องถิ่นของเรา (English for Local Information ) เรื่อง Get to know Lamphun สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4
ผู้ศึกษาดันค่าว่า	: วัชรินทร์ แก้วมูล, สุภาวดี สุขบุรี, 二氧化รมี มนัสวัฒน์ มังแก้ว, หน้ายศิริ อุรรยา
ที่ปรึกษา	: ดร.สุดสรรวช ฤทธิโน
ประเภทสารานิพนธ์	: การศึกษาดันค่าว่าด้วยตนเอง ศิลปศาสตร์และมนุษย์ (ศศ.ม.) สาขาวิชาภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยนเรศวร, 2550

## บทคัดย่อ

การศึกษาครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อสร้างและพัฒนาบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน รายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อท้องถิ่นของเรา(English for Local Information) เรื่อง Get to know Lamphun สำหรับนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 นอกจากนี้ยังมีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาความพึงพอใจของนักเรียนที่มีต่อการเรียนการสอน ด้วยบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน

กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษาดันค่าว่าครั้งนี้ ได้แก่ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2549 ใจ เรียนธีรานันท์บ้านโյง อำเภอบ้านโโยง จังหวัดลำพูน จำนวน 40 คน ซึ่งได้มาจาก การเลือกแบบເຈາະຈົງ ເກຣີອົງມືອທີ່ໃຫ້ໃນກາວິຈັຍຄຣັງນີ້ປະກອບດ້ວຍ บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน รายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อท้องถิ่นของเรา (English for Local Information ) เรื่อง Get to know Lamphun สำหรับนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 แบบฝึกหัดระหว่างเรียน แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน แบบประเมินบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน สำหรับผู้เขียนภาษาญี่ปุ่น ด้านเนื้อหาและด้านสื่อ และแบบสอบถามความคิดเห็นของนักเรียนที่มีต่อ บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน โดยเนื้อหาของบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนนี้ประกอบด้วย ข้อมูล จังหวัดลำพูน ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้ Location, History, Symbol, Climate, How to get there, Attraction เนื้อหาไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ เรื่อง หลักการใช้ Passive - Active Voice และ Preposition of Direction คำศัพท์ภาษาอังกฤษ และบทสนทนากาชาดภาษาอังกฤษ เกี่ยวกับการสอบถามข้อมูลต่าง ๆ ในการท่องเที่ยว ในจังหวัดลำพูน

สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล คือ ค่าเฉลี่ยประสิทธิภาพของบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนตามเกณฑ์ 80/80 ซึ่งหาได้จากค่าร้อยละของคะแนนเฉลี่ยจากการทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียน และค่าร้อยละของคะแนนเฉลี่ยจากการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน นอกจากนี้ยังใช้สถิติค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และการทดสอบ t – Test

ผลการศึกษาค้นคว้าพบว่า

1. บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน รายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อท่องเที่ยวต่างประเทศ (English for Local Information) เรื่อง Get to know Lamphun สำหรับนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ที่สร้างขึ้น มีประสิทธิภาพ 81.66/81.25 ซึ่งสูงกว่าเกณฑ์ที่กำหนด
2. ความคิดเห็นของนักเรียนที่มีต่อบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน จากแบบประเมินความพึงพอใจของนักเรียนที่คะแนนผู้วิจัยสร้างขึ้นโดยรวมมีความคิดเห็นอยู่ในระดับดีมาก



Title	: A DEVELOPMENT OF COMPUTER – ASSISTED INSTRUCTION (CAI) PACKAGE ENTITLED " GET TO KNOW LAMPHUN" FOR STUDENTS IN MATTHAYOMSUKSA 4 AT THEERAKARN BANHONG, LAMPHUN
Authors	: Miss Hathaisiri Junya, Miss Sopaporn Mongkaew, Mrs. Supawadee Sukburee, Miss Watcharin Kaewmoon
Advisor	: Dr. Sudsuang Yutdhana
Type of Degree	: Independent Study (M.A. English), Naresuan University, 2007

### Abstract

The purposes of this study were (1) to construct and develop a computer – assisted instruction ( CAI) package entitled "Get to know Lamphun", and (2) to investigate students' satisfaction on the CAI.

The subjects were 40 students who were studying Matthayomsuksa 4 at Theerakarn Banhong School, Banhong district, Lamphun. They were selected by purposive sampling method. The research instruments used in the study were the CAI package of "Get to know Lamphun" , exercises , the posttest , the evaluation form of the package for experts and students. The content of the CAI consists of (1) The General Information about Lamphun (2) Grammar (3) Vocabulary (4) Conversation. The statistics used in the data analysis were efficiency criterion (E1/E2) , arithmetic mean ( $\bar{X}$ ) , standard deviation (S.D), and t -test.

The research findings were as follow :

1. The CAI package was efficient according to the efficiency standard 80/80.
2. The students were satisfied at the highest level ( $\bar{X} = 4.36$ )

## คำนำ

การศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองนับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต (ภาษาอังกฤษ) มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง คณะผู้ศึกษาค้นคว้าได้จัดทำบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน รายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อท่องถินของเรา (English for Local Information) เรื่อง Get to know Lamphun สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อสร้างและพัฒนา หาประสิทธิภาพของบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนและเพื่อศึกษาความพึงพอใจของนักเรียนที่มีต่อการเรียนการสอน ด้วยบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน โดยบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนนี้ประกอบด้วย เนื้อหาข้อมูลจังหวัดลำพูน ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้ Location, History, Symbol, Climate, How to get there, Attraction เนื้อหาไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ เรื่อง หลักการใช้ Passive - Active Voice และ Preposition of Direction คำศัพท์ภาษาอังกฤษ และบทสนทนาภาษาอังกฤษ เกี่ยวกับการสอบถามข้อมูลต่าง ๆ ในการท่องเที่ยวในจังหวัดลำพูน โดยมีแบบทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียนพร้อมทั้งเฉลย

คณะผู้ศึกษาค้นคว้าหวังเป็นอย่างยิ่งว่า บทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อท่องถินของเรา (English for Local Information) เรื่อง Get to know Lamphun สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 นี้จะเป็นประโยชน์แก่ผู้เรียนและผู้สอนในโอกาสต่อไป ขอขอบคุณคณาจารย์ทุกท่านที่มีส่วนเกี่ยวข้องทำให้การศึกษาค้นคว้านี้สำเร็จลุล่วงด้วยดี

วันรินทร์	แก้วมูล
สุภาวดี	สุขบุรี
ไสวภรณ์	มังแก
หน้ายศรี	จรรยา